

HYa dY`cZYf: Y`X. '9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y ZUgn]b]YfYbXY'; YgWX]WXhY`6Yf`]bg°

9f`YVYb`G]Y`X]Y'; YgWX]WXhY`XYg`HYa dY`cZYf: Y`XYg.
JcfhfU[`jcb`?]Yn\]ghcf]_Yf`<Ubg!I`f]WX`GWXi`n`Ua`ØUhi`a
Y]bZØ[YbØ`_cghYb`cg"

⊕`6Yf`]b`]ghY]b`gdUbbYbXYg`9j Ybh[Yd`Ubhž`XUg`X]Y'; YgWX]WXhY
XYg`HYa dY`cZYf: Y`XYg`VY`Yi`WXhYh`5`Y`⊕hYfYgg]YfhYb`g]bX
Y]b[Y`UXYbž`Ub`X]YgYa`_cghYb`cgYb`JcfhfU[`hY]`ni`bY`a`Ybž`XYf
g]WX`a`]h`XYa`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYb`Cfhi`bX`gY]bYf`i`a`ZUggYbXYb
; YgWX]WXhY`VYgWX`ÄZh][`h`8]Y`J`YfUbgH`U`hi`b[`j`Yfgdf]WX`h`b]WX`h`bi`f
]bhYfYggUbhY`⊕Zcfa`Uh]cbYbž`gcbXYfb`Ui`WX`Y]bY`j`]gi`Y`Y`NY]hfY]gY
Xi`fWX`X]Y`⊕\f\i`bXYfhY"

8Yf`?]Yn\]ghcf]_Yf`<Ubg!I`f]WX`GWXi`n`k`]fX`X]Y`HY]`bY`a`YbXYb
a`]h`Ui`Z`Y]bY`F`Y]gY`Xi`fWX`X]Y`J`Yf[`Ub[`Yb`Y]h`XYg`HYa`dY`cZYf
: Y`XYg`bY`a`Yb`" <]ghcf]gWX`VYhfUWXhYhž`X]YbhY`X]YgYg`5fYU`ØVYf
`Ub[`Y`NY]h`U`g`9I`Yfn]Yfd`Uhnž`i`bX`gY]bY`j`]Y`gY]h][`Yb`5`_hj`]h`hYb
`UVYb`XUg`; Yg]WX`h`6Yf`]bg`k`Ä`fYbX`XYf`Y`h`hYb`⊕\f\i`bXYfhY
k`YgYbh]WX`[`YdfÄ[`h`GWXi`n`k`]fX`ni`XYa`nU`\fY]WX`Y`\]ghcf]gWX`Y
5VV]`Xi`b[`Yb`k`]Y`U`hY`5bg]WX`hg`_UfhYbž: chcg`i`bX`NY]WX`bi`b[`Yb
dfÄgYbh]YfYbž`X]Y`X]Y`9bhk`]W`_i`b[`fi`bX`i`a`XUg`; Y`ÄbXY
Y]bXfi`W`_gj`c`X`c`_i`a`Ybh]YfYb"

K`Yf`]gh`<Ubg!I`f]WX`GWXi`n3

<Ubg!I`f]WX`GWXi`nž`⊕\f[`Ub[`%`-)`\$ž`Vf]b[`hY]bY: Ø`Y`j`cb`K`]ggYb
i`bX`9fZU`fi`b[`a`]h`5i`Z[`Yk`UWX`gYb`]a`A`Uf]YbXcfZYf`?]Ynž
Ybhk`]W`_Y`hY`Yf`gWX`cb`ZfØ`Y]bY`@Y]XYbgWX`UZh`ZØf`X]Y'; YgWX]WXhY
6Yf`]bg`"GWXi`n`\Uh`b]WX`h`bi`f`Y]b`Ghi`X]i`a`XYf`Gcn]U`UfVY]h
UVgc`j`]Yfž`gcbXYfb`V`]W`_Yb`Ui`WX`Ui`Z`Y]bY`Ub[`Y`?Uff]YfY`]a

đ [YbXUa hHYa dY\cZni fØW_ " , VYf') 'đ\ fY\ UhYfXcfh
[YUfVY]hYhi bX']gh'gY]h'j]Y'Yb'đ\ fYb']b'XYf'<Y]a UhZc'fgW i b [
U_hj] "GY]bY'Di V']_Uh]cbYb'ni f'; YgW]W hY'XYg'HYa dY\cZYf
: Y'XYg'i bX'XYg'U'hY\fk ØfX][Yb': 'i [\UZYbg'HYa dY\cZ'g]bX']b'XYf
FY[]cb'VY_Ubbh"

8]Y'K]W h][_Y]h'XYg'HYa dY\cZYf': Y'XYg'k]fX'Ui W'j cb'Øfh]WYb
Dc'h]_Yfb'\Yfj cf[Y\cVYb"'Øfb' C'ha Ubbž'6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYfž
gU[hY.' 8 Ug'HYa dY\cZYf': Y'X']gh'b]W h'bi f'XYf[fØ» hY': fY]fUi a
]ba]hYb'6Yf']bgž'gcbXYfb'Ui W'Y]b' C fh'j cb'[fc» Yf'\]ghcf]gW Yf
6YXYi hi b["'ŰW'ZFYi Y'a]W ž'XUgg'k]f'a]h'XYa 'J c'fhfU['j cb'<Ubg!
I'f]W'GW i 'n'X]Y'; Y'Y[Yb\Y]h'\UVYbž'h]YZf']b'X]Y'ZUgn]b]YfYbXY
; YgW]W hY'X]YgYg'Y]bn][Ufh][Yb'D'UhmYg'Y]bni hUi WYb"

Ni gÅhn']W'ZØ[hY' C'j] Yf'GW k cfW_ž'6Yn]f_gghUXhfUh'ZØf'đ [YbX'i bX
; Ygi bX\Y]hž'\]bni ž'XUgg'XUg'HYa dY\cZYf': Y'X'\Yi hY'j]Y'a Y\ f
gY]U'g'Y]bY'; fØbZÅWY"' 9g']gh'Y]b' C fhž'Ub'XYa 'g]W
6Øf[YfS]bbYb'Yf\c'Yb'i bX'VYk Y[Yb'_ØbbYbž'Y]b' C fh'ZØf'Gdcfhž
: fY]nY]hi bX'; Ya Y]bgWUZž' 'Yf'_ÅfhY'Yf"'8]Y'J YfUbg hU'hi b['k]fX
Y]bYb'9]bV']W_ '[YVYbž'k]Y'ghÅXh]gWY': ÅWYb'ni f'J YfVYggYfi b [
XYf'@YVYbgei U']hÅh[Ybi hnh'k YfXYb'_ØbbYb"

8 Ug'HYUa 'XYg'B UW VUfGW UhmYg'HYa dY\cZ'gi W h'U_hj] 'bUW
K Y[Ybž'i a 'bUW VUfgW UZh]WY'6Y[Y[bi b[Yb'ni 'ZØfXYfb"'8]Y
J YfUbg hU'hi b['gh'b]W h'bi f'Y]bY'; Y'Y[Yb\Y]h'ni f
K]ggYbgj Yfa]h'hi b[ž'gcbXYfb'ZØfXYfh'Ui W'XYb'5i ghUi gW' i bX
XUg'Ni gUa a Yb[Y\Øf][_Y]hg[YZØ\''bbYf\U'V'XYf'; Ya Y]bgWUZž"

5''Y'6Øf[YfS]bbYb'g]bX'\Yfn']W'Y]b[Y'UXYbž'Ub'X]YgYa
Y]bn][Ufh][Yb'5VYbX'hY]'ni bY\ a Yb'i bX'a Y\ f'ØVYf'X]Y
; YgW]W hY'Y]bYg'XYf'a Uf_UbhYghYb' C fhY']b'6Yf']b'ni 'YfZU\ fYb"
8]Yg']gh'Y]bY'Y]ba U][Y'7\UbWž'a Y\ f'ØVYf'X]Y'HfUbgZc'fa Uh]cb
XYg'HYa dY\cZYf': Y'XYg'ni ''YfbYbž'XUg'\Yi hY'Y]bY[fØbY' C UgY']b
XYf'i fVUbYb '@UbXgW UZh'XUfghY''h"ŰXYfž'XYf' b hYfYggY'\ Uhž'gc''hY
X]YgYb'HYfa]b'b]W h'j YfdUggYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh